

PHAM-QUANG-MUOI
Hamlet : Hung-ghia,
Village : Hung-Loc,
District : Thong-Nhat,
Province : Dong-hai.
Present mailing address :
334 Hoang-vu-Thy, P.4,
Tay-binh District,
Ho-Chi-Minh City,
Vietnam.

25 August 1990.

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
PANJABHUM BUILDING,
127 Sathorn Tai Road,
Bangkok 10120, THAILAND.

Dear Sir,

It gives us a great pleasure to inform you that I and my family have just been issued the Passports as follow :

- 1) PHAM-QUANG-MUOI, D.O.B. : Feb. 02, 1931.
 - Rank : Major. Serial Number : 51/203,327.
 - Position : - Chief of Branch Receipt and Debit of Department Defense National.
 - Directorat Finance and Audit of Department Defense National.
- 2) PHAM-THI-THONG, DOB : 1932 Wife.
- 3) PHAM-THI THU-HUONG, 1960 Daughter.
- 4) PHAM-THANH MIEN-HIEU, 1962 Daughter.
- 5) PHAM-THANH MY-HANH, 1964 Daughter.

Allour names have been also forwarded to the US Government on the Vietnamese List " H.14".

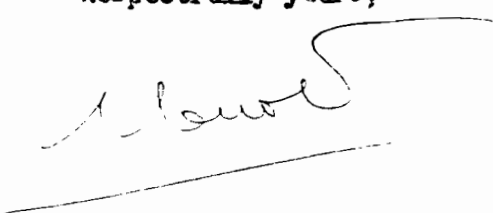
Your kind consideration are requested to do me a favour by granting me an early chance of being interviewed and having the flight to the USA.

Thanks a lot for what you have done for my family so far and you will in the future.

ENCLOSURE :

- 01 copy of Informing letter.
- 05 copies of Passports.
- 01 copy of Release certificate.

Respectfully yours,


PHAM-QUANG-MUOI

SO:..568..XC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BÁO TIN

Kính gửi:.....B. n. g. ... S. b. m. ... A. s. a. n. g. ... H. b. h. b.

Hiện ở: ... Xã Hùng Nghĩa ... Huyện ... Thị xã ... Đà Nẵng

1/ Chúng tôi đồng ý cho... ông... cùng... 4... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 5 hộ chiếu cho gia đình, số:

Id. 43765.

Dec. 28. 4.3.7.173.../90 09

...*...gib...kann.*

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số 444 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để yên tâm !.

Hà Nội, ngày 24. tháng. 8. / 199. Q

TRƯỜNG PHÒNG X.N.C



BỘ NỘI VỤ
Trại huấn luyện
Số 254/CHT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

0037.79/0368.2

GIẤY RA TRAI

THEO thông tư số 956BCA/TT ngày 31 tháng 5 năm 1961
của Bộ Nội vụ
THI HÀNH quyết định của số 122 ngày 23 tháng 8 năm 1980
của Bộ Nội vụ

Nay cấp giấy trả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ và tên khai sinh: Phan Quang Núi

Họ và tên thường gọi:

Họ và tên bí danh:

Ngày sinh: 02 / 02 / 1931

Nơi sinh: Quảng Nam

Nơi ĐENKKT trước khi bị bắt: 44/30 Huỳnh Quang Tiến

Phải nhận tại: Hồ Chí Minh

Căn cứ: thiếu tá (ngụy) Chủ sự phòng thủ an ninh

Ngày bị bắt: 15 / 6 / 1975 Bị phạt: 3 năm TĐT

Theo quyết định số 203 ngày 8 tháng 12 năm 1975

của Bộ Nội vụ

Dã bị bắt tại: ...

Đã được giảm án: ...

Nay về cư trú tại: 154C Phố ...

Thống nhất ở Đồng Nai

KHÁM XÉT THAI ĐO SAI TẠO

-Tuổi: xác định rõ tại 251, chịu sự cải tạo

-Lao động: cố gắng, đảm bảo ngày công

-Học tập: tham gia đầy đủ tiếp thu tốt

-Mặt quy: chấp hành tốt chưa có gì sai phạm lớn

Đề nghị UBND, công an các cấp cần cử vào tình hình

địa điểm của địa phương, tính chất tại 151 và thời độ

của đường sự mặt quy định nơi cư trú (quản chế 12 tháng

không cư trú trong thành phố và ... hành cáo biên

pháp quản lý quản chế khác. Như tạo điều kiện cho đường

sự lập lại sinh sống, trở thành người công dân lương thiện.

Lưu tay trả phải

của Phan Quang Núi

Danh bạ: 3944

Ngày trả: Xuân Phước

Họ và tên
người được cấp giấy

Ngày 5 tháng 9 năm 1980

Giám thị

Phan Quang Núi

Trưng tể: Thủ - Văn Yên

Hoa kỳ tôi cũng có gửi hàng
thư đến bà. Vì vậy tôi mới
viết thư này biết xin bà vui lòng
gửi tôi báo trả cho gia đình
tôi sớm nhất possible với lời cái
tư nhân cũng có cần em gửi
hàng hàng tại Hoa kỳ.

Tôi biết gia đình tôi đến Hoa
kỳ mà không có em em biết hàng
sẽ hàng tại đó là có một vấn
đề bên bên của gia đình tôi, nhưng
gia đình tôi không cần cái này
bên bên để bên bên cái. Biết
mang bà hàng em với hàng kết
cho gia đình tôi nhé.

Còn thì, biết bên bà cũng
đem quyển sách này đi em nhé.
Biết xin bà vui lòng gửi hàng
thư biết và biết em gửi gia
đình tôi.

Biết bên

Đã gửi liên lạc:

Phan Quang Minh
336 Hoàng Văn Thụ
Ph. Võ Thị Sáu
Thành Phố Hồ Chí Minh

Phan Quang Minh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội
chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà
chức trách có thẩm quyền của Việt Nam
và các nước cho phép người mang hộ
chiếu này được đi lại dễ dàng và được
tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

*The Ministry of Foreign Affairs of the
Socialist Republic of Vietnam requests
the competent authorities of Vietnam and
of other countries to allow this passport
bearer to pass freely and afford assistance
and protection in case of need.*



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 43765/90-ĐC

Họ và tên Full name

PHAN QUANG MƯỜI

Ngày sinh Date of birth

1931

Nơi sinh Place of birth

Quảng Nam - Đà Nẵng

Chỗ ở Domicile

Đông - Nai

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

03.08.1995

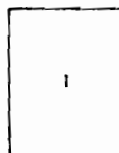
Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Chấp tại Hà Nội ngày 03 tháng 08 năm 1990
Issued at on



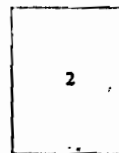
TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

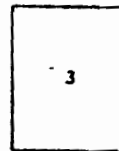
Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 43765 AL

Họ và tên: Phan Quang Mười

Quê quán: / Tré an

Đã từng nhập cảnh quốc gia này

Cơ quan: Tân Sơn Nhất

Thời hạn: 03.02.1991

Mã hiệu, ngày 02 tháng 08 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Tên phòng



Tên phòng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N° PT 43767 / 90-ĐC

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà
chức trách có thẩm quyền của Việt Nam
và các nước cho phép người mang hộ
chiếu này được đi lại tự do và được
hỗ trợ và bảo vệ trong trường hợp cần thiết.

*The Ministry of Foreign Affairs of the
Socialist Republic of Vietnam requests
the competent authorities of Vietnam and
of other countries to allow this passport
bearer to pass freely and afford assistance
and protection in case of need.*

Họ và tên Full name

PHAN THÌ THÔNG

Ngày sinh Date of birth

1932

Nơi sinh Place of birth

Quảng Nam - Đà Nẵng

Chỗ ở Domicile

Đồng - Nai

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

03.08.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 03 tháng 08 năm 1990
Issued at on



TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

2

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

3

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 43767

Cá nhân: Bà Phan Thị HồngSố hộ khẩu: 123456789Cấp: Tân Sơn NhấtNgày: 03.12.1991Số hộ khẩu: 123456789

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Tư lệnh phòng



Tư lệnh phòng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 43769/90-ĐC

Họ và tên Full name

PHAN THỊ THU HƯƠNG

Ngày sinh Date of birth

1960

Nơi sinh Place of birth

Tp. Hồ Chí Minh

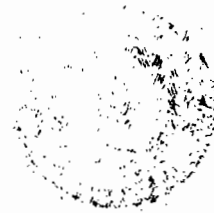
Chỗ ở Domicile

Đông - Nai

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

4
Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

03. 08. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

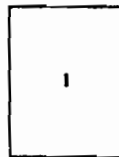
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 03 tháng 08 năm 1990
Issued at on



Trần Văn Sơn

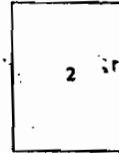
5
TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

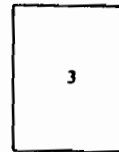
Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

43769

Chị: Phan Thị Thu Hương

Chức vụ: /

ĐƠN VỊ: CÔNG CHỨC QUỐC HÒA KỲ

Quê quán: Tân Sơn Nhất

Trình độ: 02/03/1991

Hồ sơ, giấy tờ: 03/03/08/00/4000

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Tên họ: Lâm

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 43771/90-ĐC

Họ và tên Full name

PHAN THANH MINH HIẾU

Ngày sinh Date of birth

1962

Nơi sinh Place of birth

Tp. Hồ Chí Minh

Chỗ ở Domicile

Đông - Nai

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

03. 08. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 03 tháng 08 năm 1990
Issued at Hanoi on 03 August 1990



Thị trấn

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

2

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

3

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

CHỦ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

9

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 43771

Họ Chú Phan Thành Mãi Hữu

Quê ... ở ...

CHUNG QUỐC HOA KỲ

Cấp Tân Sơn Nhất

Ngày 03 02 1991

Hết hạn 03 tháng 02 năm 1990

QUỐC QUANG XUẤT NHẬP CẢNH



Trần Văn...

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 43773/90-ĐE

Họ và tên Full name

PHAN THANH MỸ HẠNH

Ngày sinh Date of birth

1964

Nơi sinh Place of birth

Tp. Hồ Chí Minh

Chỗ ở Domicile

Đông - Nai

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

03. 08. 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẠI CÁC QUỐC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 03 tháng 08 năm 1990
Issued at

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CÁN



Trần Văn

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

2

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

3

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

DI CHÚC — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

43273

Chị: Phan Thanh Mỹ Hạnh

ĐẠI CHUNG QUỐC HOÀNG

Tên: Sơn - Nhật

03.02.1994

Hà Nội, ngày 23 tháng 02 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Trần Văn

PHAN QUANG MUOI⁹⁹
FROM: PHAN QUANG MUOI
334 HOANG VAN THU PH
PARAVION TP. HO CHI MINH



VIET NAM
✠ 9999 đ
BUU CHINH
SM: 009



SEP 11 1990

TO: Mas KHUC MINH THO
PO BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635
TEL 703 580-0058
USA

PAR AVION VIA AIR MAIL